

ELŐTERJESZTÉS
a Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének ülésére

Tárgy: Tavaszi bolgár ünnepek szervezése

Tisztelt Képviselő-testület!

Önkormányzatunk a márciusi bolgár jeles események alkalmát megragadva, március 6-ára egy jelképes vendéglátással egybekötött előadást szeretne szervezni a XII. kerületi, valamint azon bolgár nemzetiség tagjai részére, akik aktívan közreműködnek az Önkormányzatunk által szervezett programokban és munkánkban is segítenek. Meghívottak lesznek kerületi nemzetiségi lakosok, a Női klub, a Könyvklub tagjai március 6-án a lentebb felsorolt 2 helyiség egyikében. A létszám az előzetes visszajelzések alapján minimum 15 fő, a meghívó közzétételét követően lehet a pontos létszámról nyilatkozni.

A nőnap programról a XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat facebook oldalán, valamint a Budapest Főváros XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat segítségével köszönhetően a www.hegyvidek.hu weboldalon is közzé tesszünk meghívót. Előzetesen a lehetséges helyszínek a következők.

Szamos Gourmet Ház (1052 Budapest, Deák Ferenc utca 5.)

Bolgár Kulturális Intézet (1061 Budapest Andrássy út 14.)

A két lehetséges helyszín rendelkezik olyan helyiséggel ahová az Önkormányzatunk vendégei elszeparáltan elvonulhatnak, és zavartalanul megtarthatók az előadások.

Tervezett napirend:

Előadás a márciusi hónap ünnepeiről esszé formájában.

- márc. 1 (baba Marta ünnepe)
- márc. 3 (Bulgária nemzeti ünnepe - Felszabadulás a török hódoltság alól)
- márc. 8 (nemzetközi Nőnap)

Továbbá bolgár tavaszi és egyházi ünnepekről ismertető, versek felolvasása.

Az Önkormányzat 2026. évi terveinek ismertetése - Könyvklub, Városi séták bolgár nyelven hivatalos idegenvezetőkkel. A nőnap alkalmából egy-egy szál virággal szeretnénk kedveskedni a megjelent hölgyek részére, továbbá vendéglátás keretében 1 szelet torta vagy sós sütemény, 1 üdítő, 1 kávé vagy tea személyenként. A március 6-i esemény előzetesen becsült összköltsége az előbb felsorolt tételeket figyelembe véve bruttó 90 000 forint lesz. Elsődlegesen bolgár nyelven fognak folyni az előadások, ugyanakkor szeretettel várunk minden további érdeklődőt, ezért tolmácsolással is készül az Önkormányzat. A tolmácsolás lehetséges költségeit fedezné a megállapított összeg. Fő szempont a kiválasztásnál az ár/érték arány, valamint a befogadó képesség. Önkormányzatunk az esemény teljes lebonyolításával szeretné megbízni a Tajtaja Kft.-t (székhely: 1192 Budapest, Bercsényi utca 63/3., képviseli: Arató Györgyné, adószám: 23279942-1-43). A cég a szervezést teljeskörűen el tudja látni, tevékenységi köre megfelel az elvártaknak. A cég vállalja a kiválasztott helyszínnel történő egyeztetéseket, a helyszínen az előadások megtartását, ünnepek ismertetését, meghívók elkészítését, fordítását, valamint a tolmácsolást. Javasolom, hogy a március 6-i program teljes lebonyolításával Önkormányzatunk bízza meg a Tajtaja Kft.-t és erre a célra biztosítsunk bruttó 90 000 forintot, melyből a cég a megbízási díjon felül, minden felsorolt felmerülő költséget és a vendéglátás díját kifizeti. Az összeget az Önkormányzat a 2026. évi költségvetés terhére biztosítja.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az alábbi határozati javaslat elfogadására.

Határozati javaslat:

A Budapest XII. kerületi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a március 6-i program lebonyolítására megbízza a Tajtaja Kft.-t (székhely: 1192 Budapest, Bercsényi utca 63/3. képviseli: Arató Györgyné, adószám: 23279942-1-43) valamint az esemény lebonyolítására számla ellenében bruttó 90 000 forintot biztosít az Önkormányzat 2026. évi költségvetés terhére.

(A döntéshozatal módja: egyszerű többség)

Budapest Hegyvidék, 2026. február 17.



Tűű Anelia
elnök